


**Am 24.08.2024 schließen Anne Schorn und Hendrik Schorn den Bund der Ehe.**




Für eure gemeinsame Zukunft wünschen wir euch, dass die Liebe und das Glück dieses besonderen Tages euch immer begleiten! Von Herzen alles Gute, viel Freude und beste Gesundheit.

**Eure Trauzeugen: Arne, Maike, Christoph, Tobias, Timo, Alke und Patricia**

Die Mühen haben sich gelohnt,  
ab sofort ein  
**ZIMMERERMEISTER Nils Haase**  
in Sehnde wohnt.

Wir sind stolz auf DICH!



Deine Familie

**AMBULANTE HAUSHALTS- & FAMILIENHILFE**

**Martina Criens-Voltmer**

*Herzlichen Glückwunsch zum 10-jährigen Jubiläum  
Deine Mama und Familie*

**Jubiläum, Hochzeit, Geburt**

► Alle sollen es wissen!  
Durch eine Familienanzeige in dieser Zeitung!

**Marktspiegel**

**NOTDIENSTE AM WOCHENENDE**

**Ärztedienst**  
**Burgwedel/Isernhagen/Altwarmbüchen:**  
Für den Bereitschaftsdienst gilt ebenfalls die bundesweite Rufnummer 116 117 sowie folgende Zeiten für den fahrenden Bereitschaftsdienst: Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr; Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr; Sa., So., Feiertage 8 bis 7 Uhr.

**Lehrte/Sehnde/Burgdorf/Uetze:**  
In der zentralen Bereitschaftspraxis am KRH Klinikum Lehrte, Manskestr. 22, werden Patienten außerhalb der regulären vertragsärztlichen Sprechstunden zu den folgenden Zeiten versorgt: Mo., Di., Do. 19 bis 21 Uhr, Mi., Fr. 18 bis 21 Uhr, Sa., So., Feiertage 10 bis 14 Uhr und 17 bis 20 Uhr.

Der fahrende Bereitschaftsdienst ist unter der bundesweiten Rufnummer 116 117 zu erreichen. Die Bereitschaftsdienstzeiten für den Fahrdienst lauten wie folgt: Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr, Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr, Sa., So. Feiertage 8 bis 7 Uhr.

**Zahnärztlicher Notdienst**  
unter Tel. (05138) 25 60.

**Feuerwehr/Rettungsdienst**  
Tel. 112 (alle Ortsnetze).

**Behindertentransport und Hausnotruf DRK**  
Tel. 44 40 (alle Ortsnetze; nur Isernhagen: Tel. (0511) 61 27 28).

**Kontakt-Telefon Kinderschutzbund**  
Mo. bis Fr. 15 bis 19 Uhr bundesweit unter Tel. (0800) 111 0 333.

**Krankenförderung**  
Tel. 0511/19 222 (alle Ortsnetze).

**Tierärztlicher Notdienst**  
**Burgdorf, Lehrte, Sehnde, Uetze:** 24./25.08.: Dr. Müsse, Tel.: (05136) 89 65 89  
**Burgwedel:** 14./25.8.: Dr. Frank Dürsterhöft, Tel.: (0511) 86 67 99 80

**Apotheken**  
**Burgwedel und Wedemark/Isernhagen/Langenhagen:**  
Not- und Nachtdienst  
**24.08. von 8.30 bis 8.30 Uhr:**  
► Apotheke Isernhagen HB, Weizenkamp 4, Isernhagen, Tel.: (0511) 77 54 74  
Not- und Nachtdienst  
**25.08. von 8.30 bis 8.30 Uhr:**  
► Europa-Apotheke in der Ostpassage, Ostpassage 7, Langenhagen, Tel.: (0511) 24 29 56  
**Altwarmbüchen/Hannover:**  
Not- und Nachtdienst  
**24.08. von 8.30 bis 8.30 Uhr:**  
► Abelmann-Apotheke, Hildesheimer Straße 267, im Timon-Carree, Tel.: (0511) 30 03 55 70;  
► Eulen-Apotheke, Bemerode, Thie 1, Gesundheitszentrum Kronsberg, Tel.: (0511) 950 71 11;  
► Löns-Apotheke, Lister Meile 64, zw. Drostee- und Bürgerstraße, Tel.: (0511) 66 26 86;  
► Altstadt-Apotheke, Schmiedestraße 18, Hannover, Tel.: (0511) 51 41 81  
**25.08. von 8.30 bis 8.30 Uhr:**  
► Leibniz-Apotheke, Georgstraße 46, im Hause Weitz, Tel.: (0511) 32 32 14;  
► Vital-Apotheke, Misburg, Buchholzer Straße 10, Tel.: (0511) 544 88 70;  
► Vergiss-mein-nicht-Apotheke, Hainholz, Bohnhorststraße 2, E. Schulenburger Landstraße, Tel.: (0511) 350 78 88  
**Stadt Lehrte/Stadt Sehnde (jeweils mit Ortsteilen).**  
**24.08. von 9 bis 9 Uhr:**  
► Orion-Apotheke, Sehnde Peiner Straße 31  
Telefon (05138 61 55 16  
**25.08. von 9 bis 9 Uhr:**  
► Apotheke Hämelerwald, Lehrte Rossittenweg 6, Telefon (05175) 8 21 92 18  
**Burgdorf, Uetze, Hänigsen, Bröckel, Wathlingen**  
**24.08. von 9 bis 9 Uhr:**  
► Apotheke Flotwedel, Bröckel Hauptstraße 87  
Telefon (0 51 44) 9 72 54 00;  
**25.08. von 9 bis 9 Uhr:**  
► Apotheke Schnaith, Burgdorf, Marktstraße 41  
Telefon (0 51 36) 21 22  
(Alle Angaben ohne Gewähr)

*Und immer sind irgendwo Spuren deines Lebens.  
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.  
Sie werden uns immer an dich erinnern.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir nach einem bewegten Leben Abschied von meinem lieben Mann, guten Vater, Opa und Onkel



**Peter Prchal**  
\* 18.05.1932 † 15.08.2024  
Iglau Burgdorf

In stiller Trauer  
**Deine Joschi (Wiltraud)  
Christian mit Familie  
Familie Joswig**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 6. September 2024, um 12.30 Uhr in der Kapelle des Schillerslager Friedhofs statt. Anstelle freundlich zugedachter Kränze um Blumen bitten wir um eine Spende zugunsten des Förderkreises Burg Querfurt e. V. bei der Saalesparkasse mit der IBAN DE 94 8005 3762 3710 0122 51 Kennwort: Trauerfall Peter Prchal

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf, Tel. 05136-5544, in Immensen 05175-7715577

*Man sieht die Sonne langsam untergehen  
und erschrickt doch,  
wenn es plötzlich dunkel ist.*

Traurig nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma



**Brigitte Kolshorn**  
geb.Kruse  
\* 27.03.1942 † 11.08.2024

In liebevoller Erinnerung:  
**Dein Heinz  
Ralf und Karin  
Maik mit Bennet**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Donnerstag, den 05.09.2024, um 14.30 Uhr im Friedwald Uetzer Herrschaft statt.

Von freundlich zugedachten Blumen und Kränzen bitten wir abzusehen.

Ausführung: Bestattungen -Am Thielenplatz-, Schmiedestr. 2, 31311 Uetze

*Noch einmal möchte ich den Feldweg gehen,  
noch einmal das reife Getreide sehen,  
noch einmal dort stehen und lauschen,  
wenn die Ähren im Sommerwind rauschen;  
und meine Seele spannte weit ihre Flügel aus,  
flog über die Felder, als flöge sie nach Haus.*



**Helmut-Cord Warmbold**  
\* 7.5.1939 † 21.8.2024

Mit einem Herzen voller Trauer und großer Dankbarkeit für die gemeinsame schöne Zeit nehmen wir Abschied.

**Deine Heide  
Silke und Günther  
Cord und Annegret  
Dominik, Leonie und Elke**

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Sehnde 05138-1564

“ Stille, Stille hol mich ein  
und erfasse mich  
mit sanfter Glut.“  
( aus Arnos Gedicht “Lichtgedanken“ )

**Arno Smilgies**  
\* 19.04.1944 † 14.08.2024

**Christa Smilgies  
Michael und Silke  
Frank und Kirsten  
Li, Aaron, Rachele  
Otfried und Christina Hildebrandt  
Verwandte und Freunde**

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 29. August 2024, um 14.00 Uhr in der Friedhofskapelle, Waldstraße in Engensen statt.

Anstelle von Blumen und Kränzen freut sich der Kinderschutzbund Ortsverein Burgwedel e.V. über eine Spende auf das Konto der Sparkasse Hannover IBAN DE 46 2505 0180 1050 2779 28, Kennwort: Arno Smilgies.

Begleitung: Bestattungen H.-Th. Rockahr, Thönse, Tel. 05139-1816

*Wenn die Gedanken langsam im Nebel verschwinden,  
wenn die Worte den Weg über die Lippen nicht mehr finden  
wenn die Beine den Körper nicht mehr tragen,  
wenn die Liebsten keine Gesichter und Namen mehr haben,  
wenn all diese Leiden zum Tragen zu schwer,  
ja, dann kommt selber der Tod als Erlöser daher.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma



**Dagmar Koch**  
geb. Adamczak  
\* 11. 12. 1934 † 13. 8. 2024

Du wirst immer in unseren Herzen sein!  
**Detlef und Tatjana mit Maximilian und Benjamin**

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 6. September 2024 um 14 Uhr, in der Friedhofskapelle in Dachtmissen statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf, Tel. 05136-5544, in Immensen 05175-7715577

*Ohne dich...  
nur zwei Worte, so leicht zu sagen  
und doch so schwer zu ertragen.*



**Renate Stechmann**  
geb. Mätz  
\* 21.5.1946 † 16.8.2024

Wir werden dich vermissen.  
**Dein Peter  
Regine, Peter  
Karin, Ralf  
Natalie  
Tobias, Jutta und Johannes  
Stefan, Isabell, Mila und Luca  
sowie alle Angehörigen und Freunde**

Die Beedigung findet am Freitag, dem 30. August 2024, um 12 Uhr von der Kapelle des Neuen Friedhofes in Lehrte, Am Stadtpark, aus statt.

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Sehnde 05138-1564

**Ihre Familienanzeige in dieser Zeitung!**

**Marktspiegel**

**Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern in unserer Geschäftsstelle in Burgdorf, Marktstraße 16, Tel. (05136) 8 99 40**



**ARNOLD HEINS**  
BILD- UND STEINHAUEREI

Ihr zuverlässiger Partner im Steinmetz- und Steinbildhauerhandwerk seit 1919

**Hauptsitz Burgdorf**  
Bahnhofstr. 4  
31303 Burgdorf  
Tel.: 05136 52 82  
info@heins-naturstein.de

**Moderne Grabmalkunst**  
Maßanfertigungen von:  
Treppenbelägen und Fensterbänken  
Mauer- und Kaminabdeckungen  
Tisch- und Küchenarbeitsplatten  
Waschtischplatten u.v.m.

**Filiale Wathlingen**  
Uetzer Weg 10b  
29339 Wathlingen  
Tel.: 05144 23 52  
www.heins-naturstein.de